



SØKORTRETTELSE 11

CHART CORRECTIONS

Rettelse nr. / Correction No. 106 - 114

© Kort & Matrikelstyrelsen
ISSN 0905-1481

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No
61	106	188	111
94 (INT 1411)	107	189 (INT 1336)	112
131 (INT 1331)	108, 109	1310	113
134 (INT 1334)	110	1331	114

Rettelse nr. / Correction No.

Kort / Chart

106

61

Horns Rev. Vovov WNW og E

Tilføj på 1)-4)

Insert in 1)-4) Y $\overset{x}{I}$ Fl(5)Y.20s
Målestation / Recording Station

Tilføj på 5) og 6) med fyrdråbe Y $\overset{x}{I}$
Insert in 5) and 6) with light flare

- 1) 55°33,948'N 7°28,933'E
- 2) 55°32,370'N 7°38,990'E
- 3) 55°32,160'N 7°41,840'E
- 4) 55°29,358'N 8°00,000'E
- 5) 55°29,154'N 7°49,363'E
- 6) 55°29,484'N 7°51,977'E

(11/390 2005)

107

94 (INT 1411)

Horns Rev. Vovov WNW og E

Tilføj på 1)-4)

Insert in 1)-4) Y $\overset{x}{I}$ Fl(5)Y.20s
Målestation / Recording Station

- 1) 55°33,948'N 7°28,933'E
- 2) 55°32,370'N 7°38,990'E
- 3) 55°32,160'N 7°41,840'E
- 4) 55°29,358'N 8°00,000'E

(11/390 2005)

108

131 (INT 1331)

Helsingør

Ret sidste afsnit i noten ADVARSEL
til:

Sejlads med fritidsfartøjer samt
dykning er forbudt i et område ud for
Helsingør, se plan.



Amend last sentence in the note

WARNING to:

Yachting and diving are prohibited in
an area outside Helsingør, see plan.

ca. 56°02,1' N 12°37,3' E

(11/395 2005)

- 109**
131 (INT1331),
plan
- Helsingør**
Ret teksten i forbudsområdet til:
Sejlads med fritidsfartøjer samt
dykning forbudt.
*Amend the legend in the restricted
area to:
Entry for pleasure crafts and diving
are prohibited.*
- ca. 56°02,1' N 12°37,3' E
- (11/395 2005)
- 110**
134 (INT 1334)
- Københavns Havn**
Tilføj / *Insert* See Note
- ca. 55°43,2'N 12°35,9'E
ca. 55°42,5'N 12°36,5'E
ca. 55°40,9'N 12°38,5'E
- Tilføj note vist nedenfor.
Insert note shown below.
- (Københavns Havn og KMS,
14. marts 2005)
- 111**
188
- Bornholmsgat. Hammer Odde NE**
Tilføj med dybde 63 m
Insert with depth 63 m 
- 55°18,926'N 14°49,993'E
- (11/378 2005)
- 112**
189 (INT 1336)
- Bornholmsgat. Hammer Odde NE**
Tilføj med dybde 63 m
Insert with depth 63 m 
- 55°18,926'N 14°49,993'E
- (11/378 2005)
- 113**
1310
- Godthåbsfjord**
Tilføj dybde / *Insert depth*
- | | |
|-------|-----------------------|
| 12 m | 64°03,89'N 52°09,90'W |
| 3,5 m | 64°02,78'N 51°58,13'W |
| 1,5 m | 64°07,03'N 51°45,74'W |
- (11/393 2005)
- 114**
1331
- Godthåbsfjord**
Tilføj dybde / *Insert depth*
- | | |
|-------|-----------------------|
| 12 m | 64°03,89'N 52°09,90'W |
| 3,5 m | 64°02,78'N 51°58,13'W |
| 1,5 m | 64°07,03'N 51°45,74'W |
- (11/393 2005)

SIKRINGSOMRÅDER

I havnen er oprettet sikringsområder (ISPS-kode), i hvilke al uvedkommende sejlads er forbudt. Se www.danskehavnelods.dk.

SECURITY ZONES

Security zones (ISPS-code) within which unauthorized navigation is prohibited are established in the harbour. See plan on www.danskehavnelods.dk.

UDGIVELSER / PUBLICATIONS*Nye udgaver udkommet / New editions published***Ref. Søkortrettelser / Chart Corrections 10/2005**

Ny udgave af kort **1000**, Grønlands Vestkyst. 2. udgave februar 2005. 1 : 2 500 000.

Tidligere udgave af kortet er annulleret.

New edition of chart 1000, Grønlands Vestkyst. 2th edition February 2005. 1 : 2 500 000.

Former edition of the chart is cancelled.

Ny udgave af kort **2000**, Grønlands Østkyst. 4. udgave februar 2005. 1 : 2 500 000.

Tidligere udgave af kortet er annulleret.

New edition of chart 2000, Grønlands Østkyst. 4th edition February 2005. 1 : 2 500 000.

Former edition of the chart is cancelled.

De nye udgaver af kort 1000 og 2000 er opdateret i henhold til bekendtgørelse nr. 1020 af 20. oktober 2004 om den eksklusive økonomiske zone (EEZ) ved Grønland.

The new editions of chart 1000 and 2000 are updated according to executive order no. 1020 dated 20 th October 2004 on the Limit of Exclusive Economic Zone in Greenland.

Havneoplysninger

www.danskehavnelods.dk

Helsingør Statshavn

Tekst i afsnittet **Besejling** rettet.
Plan opdateret.

(11/395 2005)

Københavns Havn

Afsnittet **Havneområde** opdateret.
Ny plan tilføjet.

(Københavns Havn og KMS, 14. marts 2005)

Rosenvold Havn

Afsnittet **Havnen, Dybder, Største skibe, Besejling** og **Fartbegrænsning** er opdateret.
Afsnittet **Havnekontor** udtaget.
Ny plan.

(Rosenvold Havns Bådelaug og
KMS 15. marts 2005)

Udbyhøj Nord Fiskerihavn

Ny plan

(KMS, 11. marts 2005)

Den danske Havnelods – Erhvervshavne 2002

Side 171 – Helsingør Statshavn

I afsnittet **Besejling** rettes sidste afsnit til:
Ud for Helsingør Havn er der på grund af den intense færgetrafik etableret et forbudsområde, inden for hvilket al uautoriseret dykning og sejlads med fritidsfartøjer er forbudt. Undtaget fra forbudet er fritidsfartøjer over 15 meter, der har fået havnens tilladelse til anløb samt dykning, der finder sted med havnens tilladelse.

Side 172

Planen.

Ret tekster i forbudsområdet til: Sejlads med fritidsfartøjer samt dykning forbudt.

Entry for pleasure crafts and diving are prohibited.

(11/395 2005)

Side 266 – Københavns Havn

I afsnittet **Havneområde** tilføjes:

Sikringsområder

I Kronløbet og i følgende bassiner samt ud for følgende kajstrækninger er oprettet sikringsområder (ISPS), hvori al uvedkommende sejlads er forbudt: Færgehavn Nord, Kalkbrænderiløbet (kaj 400-404), Orientbassinet, Kronløbsbassinet, Frihavnen (kaj 220-228 og 239), Yderhavn (kaj 191-199), Nordre Toldbod (kaj 176-178), Christiansholm (kaj 642), Amagerværket og Prøvestenen (kaj 825 og 830-861) og Enghave Brygge (kaj 81-83 og 85-87 i en afstand af 30 meter fra kajen).

Sikringsområderne i den N-lige og E-lige del af havnen er vist på planen Sikringsområder. I de viste områder gælder følgende restriktioner: Uvedkommende sejlads forbudt*).

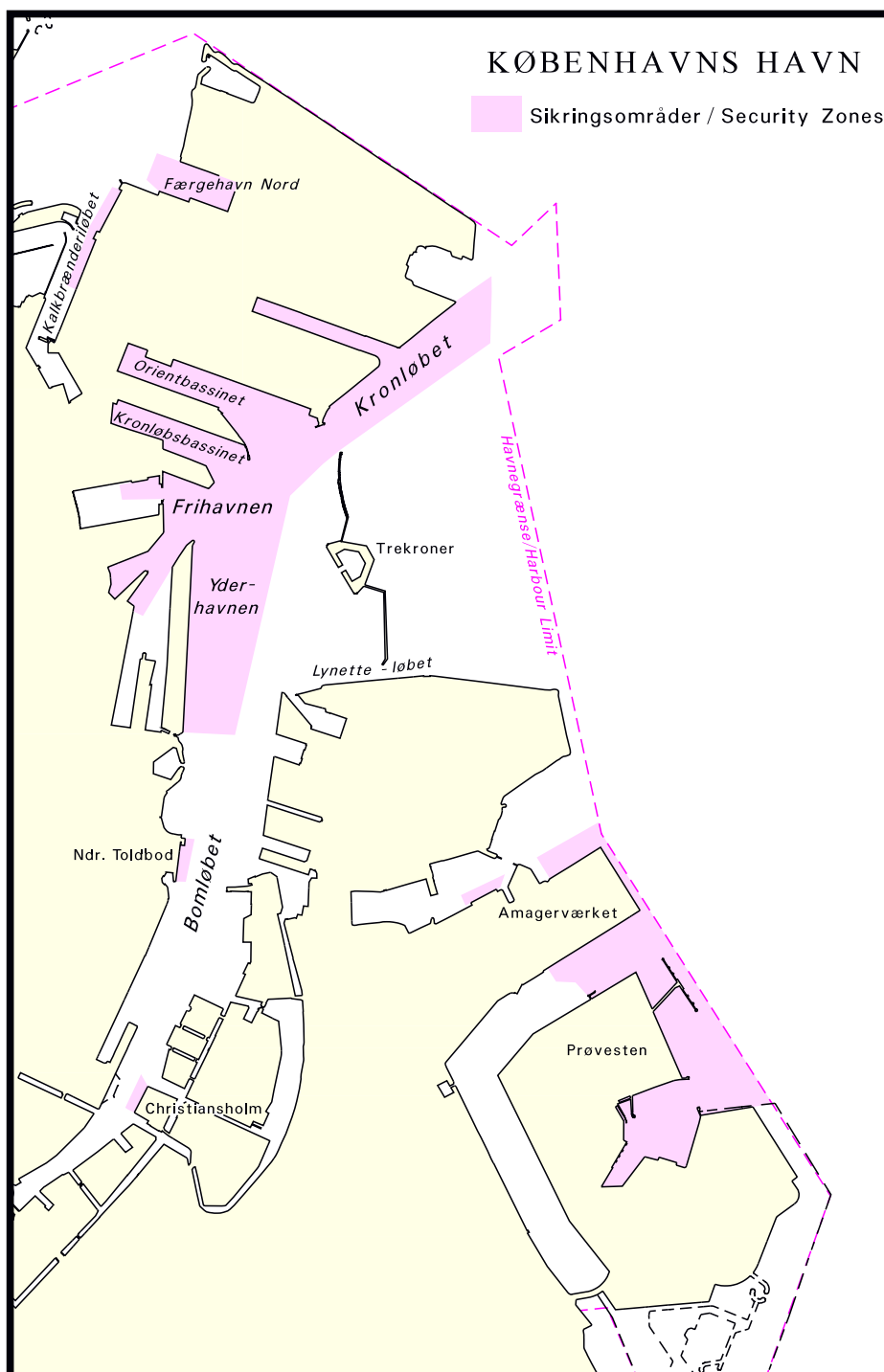
Legitimation skal forevises på forlangende. Ærinde skal kunne dokumenteres. Fotografering / videooptagelse forbudt.

*) Jævnfør § 5 i "Standardreglement for overholdelse af orden i danske erhvervshavne".

Side 272

Indsæt ny plan Sikringsområder vist på side 5.

(Københavns Havn og KMS, 14. marts 2005)



Søkortrettelser / *Chart Corrections*
på internet
<http://www.kms.dk>

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort. "Søkortrettelser" fås i abonnement og udsendes desuden som bilag til Efterretninger for Søfarende (EFS). Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til EFS (nr./løbenr. år) eller anden kilde. Abonnement på "Søkortrettelser" kan tegnes for et kalenderår ved henvendelse til: Schultz Distribution, Herstedvang 4, 2620 Albertslund, telefon: 43 22 73 00. E-post: soekort@schultz.dk. Pris for levering i 2005 kr. 94,- inkl. moms.

"Chart Corrections" contain the official corrections to the Danish, the Greenlandic and the Faroese charts. "Chart Corrections" are available as a subscription. Furthermore, they are annexed "Efterretninger for Søfarende" (Danish NtM). The figures in the brackets after the corrections refer to Danish NtM (No/serial year) or other source. For orders or enquiries about subscription please contact: Schultz Distribution, Herstedvang 4, 2620 Albertslund, phone: 43 22 73 00. E-mail: soekort@schultz.dk. Price for subscription in 2005 DKK 94,-.

© Kort & Matrikelstyrelsen 2005

Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproduceres medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.